Ephemeral
Nezora PoP
Ch. 16
Scanner: IchiGo*
Translator:
LaBlueMushroom
Cleaner: Icecoldkiller
Misc.: Anonymous

青空POP 4

Natsumi Ouchi

小櫻池夏海

譯者／藍球丸

MonMon

青空POP 4

小櫻池夏海

尖端出版

[閱讀尖端 樂趣無眼]

4717702 216399 00095

尖端書碼：21215226 書書陳列區：漫畫 NT$ 95

Taiwan Chinese edition for distribution and sale in Taiwan only
日本集英社正式授權台灣中文版・限台灣地區發行販書

奏多對織花說她是個「要貴心照顧的妹妹」的這番話，讓織花受到很大的打擊。為了讓奏多正視自己的存在，織花決定要在工作上成為獨當一面的女性‥ …讓人越來越關心的戀愛故事第4集!!

青空POP【4】

小櫻池夏海

目次

青空POP 3
白雪POP 163

【4】
青空POP

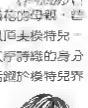
登場人物介紹

香月詩織

織花的母親。為以前美模特兒，秘密詩織的身分活躍於模特兒界。

香月葉

織花的父親，是個攝影師。



北原怜奈

織花的經紀人。

仁木

織花所屬的經紀公司，FLY 的社長。

桐原誠

知名品牌服飾的副社長。織花母親的好友

香月織花

充滿朝氣的女生　夢想有一天能當上像媽媽那樣的模特兒。

矢野美都

「LOVE POP」的重點專屬模特兒。因為美貌時尚，所以成為了模特兒。

矢野遙斗

在女孩子之間人氣超高的男模特兒。美都的弟弟。而且跟織花告白了

宮崎奏多

年輕攝影界中的 NO.1 織花的青梅竹馬，實際上暗戀織花。

青空POP

雖然織花精采的表現讓她順利通過了試鏡，正式成為 LP 的專屬模特兒，也增加了她曝光的機會。但是原本就是走甜美路線的織花，卻沒有辦法順利通過經紀公司為她安排的其他甄選會。

為了成為能展現出各種風格的模特兒，織花決定要挑戰需要一定實技的艷視 CM 甄選會。就算沒有任何的實技，織花還是憑藉著過人的勇氣與決心，成功地表現出由甜美轉變為帥氣的各種風格，也讓她獲得不錯評價。但是，表現果然還是比不上專業的演員，雖然很不甘心，但織花也覺得輸得心服口服。

不過這時，評審委員們無意間知道織花是萩原詩織的女兒，於是讓織花得到了這次的 CM 實出機會。雖然織花知道自己不是因為實力才被選上的，但為了不辜負眾人的期待，便決定要好好的表現。看到努力展現笑容的織花的奮斗，便向織花表白了自己的心意。順利地完成了 CM 的拍攝工作後，織之而來的許多跟模特兒不相關的工作，也讓織花沒有時間好好地思考要如何回應奏斗的心意。

忙碌之餘的織花，卻因為許久不見的奏多對自己破口跟產斗的發展而大受打擊，也發現到自己喜歡的人其實是奏多。於是織花決定要讓奏多將自己當成一名女性，而不是妹妹來對待。但是奏多卻又對織花說「我從來就沒有把織花當成妹妹來對待」……

第三集前情提要

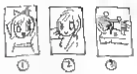
I...
HAVE NEVER REGARDED YOU AS MY SISTER, ORIKA

NEVER REGARDED ME AS YOUR SISTER?
NEVER
KANA?
HOW SHOULD I EXPLAIN THIS
OH NO
SERIOUS
I MEAN
NOT AS A CONVENTIONAL SISTER
NOT CONVENTIONAL?

1

HELLO!

THANK YOU FOR PURCHASING AOZORA POP 4!! TO THOSE OF YOU WHO BOUGHT VOLUMES 1-3,IT IS SO NICE TO MEET YOU GUYS AGAIN AND ALSO GRATEFUL TO THOSE WHO DID NOT READ 1-3,FOR BECOMING INTERESTED IN MY WORK! IF POSSIBLE, PLEASE DO THE FOLLOWING AS IF YOU ARE KILLING TIME! ☆



HAVE ANY IMPRESSION OF THESE?

BECAUSE I HAVE BEEN GOING OUT RECENTLY, I HAVEN'T BEEN HOME A LOT,AND HAVE NOT BEEN CONCERNED ABOUT THE RECENT NEWS, THUS I AM NOT CLEAR ABOUT THE THINGS HAPPENING IN JAPAN

IF EVERYONE DOESN'T MIND READING THE WORKS OF A PERSON LIKE ME, I THANK YOU A LOT FOR THAT

LET'S GO

YEAH

UM,

IMPACT

MORE OF A TROUBLESOME SISTER

WORSE THAN NORMAL

SO

THAT'S WHY WHEN YOU LOOK FOR ME TO DISCUSS THINGS, I DO NOT FEEL ANY SPECIAL BURDEN

AND I DON'T WANT YOU TO FEEL EMBARRASSED BECAUSE YOU RELY ON ME TOO MUCH

COMPLETELY NOT LISTENING

ORIKA?

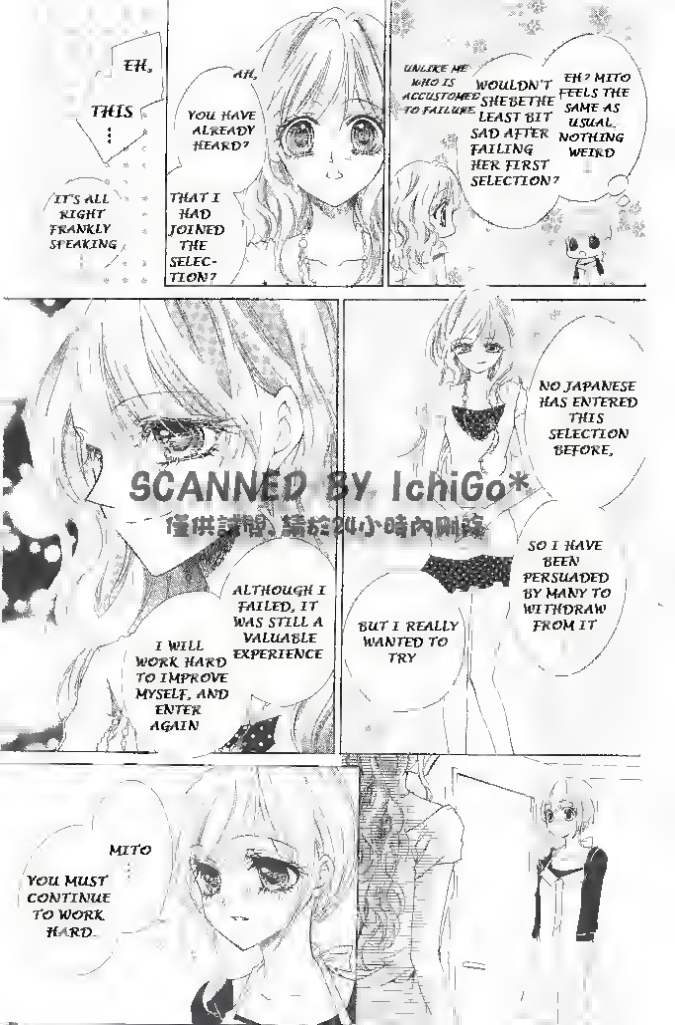
IMPACT!

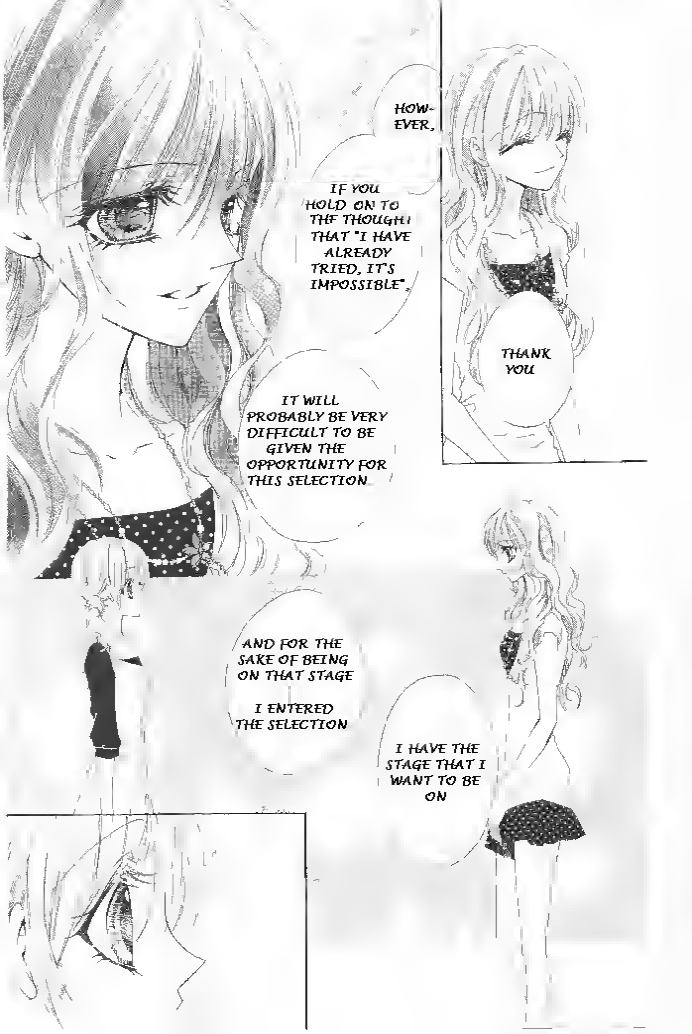
BUT I AM REALLY HAPPY THAT YOU CAME TO LOOK FOR ME TO SHARE YOUR PROBLEMS

OF COUR-SE!
HOW CAN ONE NOT CRY AFTER BEING TOLD THINGS LIKE THAT FROM THE PERSON YOU LIKE?
WORDS IN HER HEART
ARE YOU CRYING?
NO, I'M GOING HOME
WAIT!
KANA
I'LL BE GOING HOME
TEARING
BITES
WHY?
I HATE KANA THE MOST
WHY DID SHE CRY SUDDENLY?
I REALLY DON'T UNDERSTAND
EVEN GOING TO THE EXTENT OF SAYING 'I HATE YOU THE MOST', IS IT BEAUSE SHE CANNOT TAKE MY JOKE?

JEWEL
ROUND 2
SELECTIONS
IF I BECOME ONE OF JEWEL'S SPOKESPERSON,
AND START WEARING MORE MATURE CLOTHES,
WILL I HAVE A CHANCE THEN?
HOW CAN I REALLY HATE KANA?
AH, THAT
I'VE ALSO HEARD THAT SHE HAD ALREADY TAKEN A FEW JOBS AS A RUNWAY MODEL
I THINK SHE IS CURRENTLY ATTENDING THE SELECTIONS FOR AN OVERSEAS BRAND
THIS IS AS EXPECTED, SHE BEING ON A TOTALLY DIFFERENT LEVEL FROM US
I'VE HEARD THAT THEY ALREADY DECIDED THE WINNNER AS YANO MITO
BIG NEWS!
PEOPLE ARE SPREADING THAT MITO HAS FAILED HER FIRST SELECTION!
EH
AMA-ZING!!

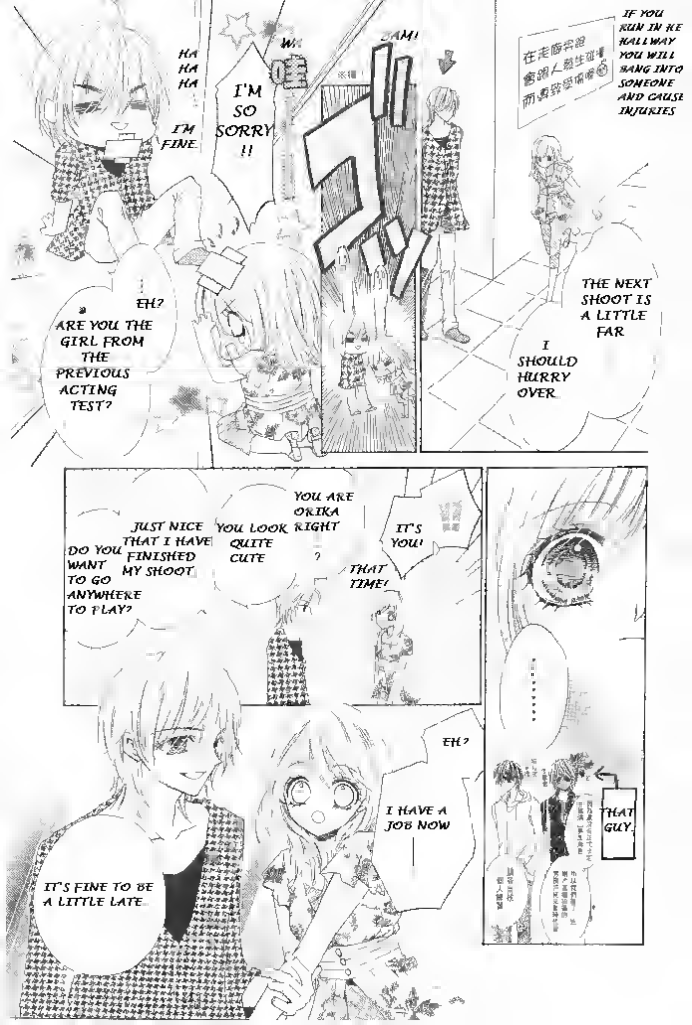
HOW...
HOW CAN THIS
IS IT THE OVERSEAS BRAND?
ORIKA?
WHY ARE YOU HERE?
MITO!
AH.
I AM HERE FOR JEWEL'S SELECTIONS
ぱたり
APPEARS
MITO
IT WOULD BE NICE IF BOTH OF US GET SELECTED
REALLY?


EH, THIS ...
AH, YOU HAVE ALREADY HEARD?
THAT I HAD JOINED THE SELEC-TION?
IT'S ALL RIGHT FRANKLY SPEAKING
UNLIKE ME WHO IS ACCUSTOMED TO FAILURE
WOULDN'T SHEBETHE LEAST BIT SAD AFTER FAILING HER FIRST SELECTION?
EH? MITO FEELS THE SAME AS USUAL. NOTHING WEIRD
NO JAPANESE HAS ENTERED THIS SELECTION BEFORE,
SO I HAVE BEEN PERSUADED BY MANY TO WITHDRAW FROM IT
BUT I REALLY WANTED TO TRY
ALTHOUGH I FAILED, IT WAS STILL A VALUABLE EXPERIENCE
I WILL WORK HARD TO IMPROVE MYSELF, AND ENTER AGAIN
MITO ...
YOU MUST CONTINUE TO WORK HARD.
SCANNED BY IchiGo*
僅供試閱，請於24小時內刪除


HOW-EVER,
IF YOU HOLD ON TO THE THOUGHT THAT "I HAVE ALREADY TRIED, IT'S IMPOSSIBLE",
THANK YOU
IT WILL PROBABLY BE VERY DIFFICULT TO BE GIVEN THE OPPORTUNITY FOR THIS SELECTION
AND FOR THE SAKE OF BEING ON THAT STAGE
I ENTERED THE SELECTION
I HAVE THE STAGE THAT I WANT TO BE ON

カチャ
LOVE POP SHOOT
カチャ
EVEN AFTER EXPERIENCING DISHEARTENING THINGS, SHE WOULD NOT SHOW IT
MITO IS REALLY STRONG
THIS ...
IS REALLY AWKWARD ...
OH RIGHT,
TODAY'S PHOTOGRAPHER IS
EYES MEET!
對上!
AVOIDS

YES.
YANO.
IF A CHILDHOOD FRIEND TOLD HER SHE IS A 'TROUBLESOME SISTER', WHAT WILL SHE THINK?
STANDS UP
起身!
AH, I-
I HAVE ANOTHER SHOOT TO GO TO!
UM, ORIKA
DID YOU SAY THOSE WORDS?
MM OH NO.
ナニ
THIS
BECAUSE SHE IS NOT TREATED AS A LOVER
EVEN IF SHE LIKES HIM, SHE WILL PROBABLY DROP THAT FEELING, AND LOOK FOR HER NEXT LOVE
MITO'S WISE WORDS


HA HA HA
I'M FINE
WA
I'M SO SORRY !!
JAM!
IF YOU RUN IN THE HALLWAY YOU WILL BANG INTO SOMEONE AND CAUSE INJURIES
THE NEXT SHOOT IS A LITTLE FAR
I SHOULD HURRY OVER
EH?
ARE YOU THE GIRL FROM THE PREVIOUS ACTING TEST?
IT'S YOU!
THAT TIME!
YOU ARE ORIKA RIGHT
YOU LOOK QUITE CUTE
JUST NICE THAT I HAVE FINISHED MY SHOOT
DO YOU WANT TO GO ANYWHERE TO PLAY?
EH?
I HAVE A JOB NOW
THAT GUY
IT'S FINE TO BE A LITTLE LATE

IT'S ONLY NOW THAT YOU CAN QUALIFY FOR THE SELECTION.
BECAUSE YOU ARE HAGIWARA SHIORI'S DAUGHTER
WHEN EVERYONE GETS TIRED OF YOU, YOU WILL BE FORGOTTEN
SO IT'S ALL RIGHT NOT TO WORK SO HARD NOW
NOW
HOW CAN I DO THIS, NO WAY!
EH?
WHY
"I ALSO WISH YOU CAN FLOURISH WITH YOUR OWN POWER."
I AM WORKING AS 'KAZUKI ORIKA'
THIS
HAS NO RELATION TO MY MOTHER.
EH?
HAS NO RELATION TO MY MOTHER?
ARE YOU KIDDING?

BECAUSE WHEN ANYONE LOOKS AT YOU, THEY WILL THINK OF YOUR MOTHER
ORIKA?
AH, I SAID THINGS I SHOULD NOT HAVE
BLOCKS
KANA...?

HAYATO
I'M SORRY.
SHE IS NOT USED TO THINGS LIKE THIS
UM,
I SHOULD BE THE ONE APOLOGI SING

2

ONSEN POP

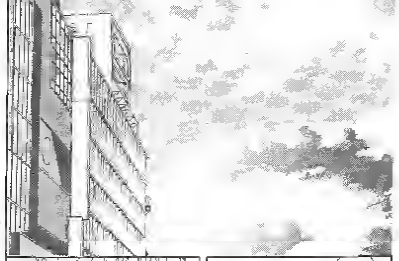
I GOT FROM MY ASSISTANT, SHIMADA-SAN, A KUSO VERSION OF THE ABOVE TITLE OF THE MANGA

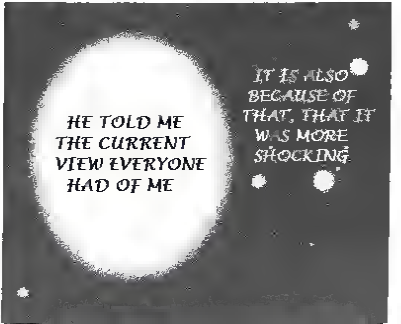
BECAUSE I WAS EXTREMELY TOUCHED BY HER ACTIONS, ALONG WITH THE HILARIOUS MANGA, I EVEN CRIED WHILE READING IT

SHIMADA-SAN, THANK YOU FOR YOUR AWESOME PRESENT! I LOVE YOU THE BEST!

BECAUSE THERE IS SPACE HERE, I WILL DRAW ORITA IN A

FOR EVERYONE





.....
KANA
...
SEE YOU
THANK YOU, HAYATO!
THEN I'LL BE GOING BACK TO WORK!
ORIKA?

IF I SUCCEED
THIS BRAND, WILL NOT BASE ITS CRITERIA ON THE MODEL'S POPULARITY AND PUBLIC'S DISCUSSION
JEWEL
JEWEL FINAL SELECTION 5F
HOWEVER,
SO ANNOYING, SHE ACTUALLY LOOKS QUITE CUTE
EH
SHE'S ALSO INCREASING IN POPULARITY NOWADAYS
KA
LOOK, EVEN ORIKA IS ENTERING THIS SELECTION
IT MAY JUST AS WELL BE FROM HER PARENT'S CONNECTIONS, THAT SHE WILL PASS THIS SELECTION

*I'M SORRY, I FORGOT WHO HE IS. IF HE EVEN APPEARED. IF YOU KNOW, PLEASE TELL ME BY MESSAGING SAI ON MANGFOX.

MOM'S DREAMS
?
NO, I HAVEN'T
I HEARD THAT SHE WANTED TO BE ON STAGES THROUGH-OUT THE WORLD
AT THE TIME WHERE THERE WERE A SMALL NUMBER OF ASIAN MODELS,
SHE WANTED TO PROVE THAT JAPANESE CAN ALSO BE ON THE WORLD STAGE
I
WANTED TO SURPASS,
THE PEOPLE WHO HOLD THAT GOAL
HOWEVER, AM I REALLY UNABLE TO DO THAT AS KAZUKI ORIKA'?
AND
KAZUKI?

BECAUSE
IF IT IS A NORMAL PERSON,
IT IS IMPOSSI -BLE,
TO FACE EVERYTHING WITH A SMILE, LIKE THEM
HOW CAN THEY BE SO STRONG WILLED
WHETHER IS IT MOTHER,
OR MITO
YOU ARE ALSO HUMAN
OF COURSE THERE WILL BE TIMES WHEN YOU FEEL DOWN,
FROM THE PEOPLE S VOICES
IT IS ALL RIGHT IF YOU GO BACK
I UNDER -STAND
I WILL TELL THE JUDGES

ARE YOU KIDDING?
IT IS ALL RIGHT IF YOU GO BACK
BECAUSE WHEN ANYONE LOOKS AT YOU, THEY WILL THINK OF YOUR MOTHER
DRIP
DRIP
IT MAY JUST AS WELL BE FROM HER PARENT'S RELATIONS THAT SHE WILL PASS THIS SELECTION

AH, KAZUKI, SHE
OPENS
NEXT NUMBER 16 KAZUKI
AND I WAS REALLY LOOKING FORWARD TO HER PERFORMANCE
THERE'S NO CHOICE
16番
KAZUKI ORIKA
I AM NUMBER 16!

I AM REALLY STUPID.
HUFF!
HUFF!
KAZUKI
SO WHAT IF IT'S LIKE THAT?
"ANYONE WHO LOOKS AT YOU, WILL THINK OF YOUR MOTHER."
I HAVE NO REASON TO BE SAD,
OR EVEN GIVE UP
EVEN IF EVERYONE HAS THAT IMPRESSION OF ME,
I
WHAT I WANT IS ONLY

EVEN IF SHE'S NOT THE DAUGHTER OF HAGIWARA SHIORI,
BUT IT WAS RIGHT TO CHOOSE THIS GIRL,
I JUST WANT EVERYONE TO HAVE THAT TYPE OF FEELING
AND ALSO WANT
I HOPE EVERYONE HAS THIS THOUGHT WHEN CHOOSING ME,
THIS GIRL TO COME TO THE SHOOT
THIS IS THE TYPE OF JOB I WANT

PLEASE TAKE CARE OF ME
THOSE ARE MY THOUGHTS
KAZUKI
WHY
SO I CAME BACK TO THE SELECTION
BECAUSE 'KAZUKI', WISHES FOR EVERYONE TO SEE THE SIDE OF HER WHO IS NEVER DEFEATED

SMILE
SO IT'S LIKE THAT
HALF A MONTH LATER
AH ☆
JEWEL'S WINTER COLLECTION POSTER CAME OUT!
WA
IT'S SO PRETTY!
HEHE,
YEAH
DESPITE THAT
I WAS HESITANT ABOUT THAT
THE TWO WHO COMPETED TO BECOME HEAL'S SPOKESPERSON HALF A YEAR AGO

THIS POSTER WAS REALLY WELL DONE!
SCANNED BY IchiGo*
I WANT TO BUY JEWEL'S CLOTHES NOW!
BEAUTIFUL!
WA
BEING ONE OF THE SPOKES-PERSON FOR JEWEL,
AND ALSO KNOWING MOTHER'S DREAMS
I'M SO HAPPY!

HE WILL REGARD THIS AS HIS OWN MATTER AND BE JUST AS HAPPY
IF IT'S KANA,
I WANT TO SHARE THIS JOY WITH SOMEONE
I WANT TO...
MEET KANA...
MIYAZAKI KANA,
WHAT IS THIS?
IT'S MY EQUIPMENT
NAGAI, AREN'T YOU APPEARING TOO OFTEN?
ALWAYS BY MY SIDE
WHAT!

FRANKLY SPEAKING, ARE YOU FINDING ME ANNOYING?
NO, NOT THAT
THEN, AM I FAR FROM THE TYPE OF GIRL YOU LIKE?
THEN, NOT THAT EITHER
THERE'S NO PROBLEM !
HONEST!
SO IT'S LIKE THAT
BUT I FEEL THAT I SHOULD MAKE THIS CLEAR TO YOU NOW
RIGHT NOW, I HAVE
AH ☆ IT'S ORIKA!
HA, JUST AT THE RIGHT TIME
NAGAI, THE PERSON I LIKE IS
KANA!

THUS I AM UNABLE TO AGREE TO HAYATO
YOU MEAN?
I KNOW CLEARLY,
WHO I LIKE
EVEN THOUGH I KNOW MIKA ALSO LIKES KANA
BUT,
ORIKA
I AM TOO CUNNING
EH?
THEN WHO DO YOU LIKE EXACTLY?

ALL THIS WHILE,
BEING BY KANA'S SIDE,
IS ME
THE PERSON I LIKE IS
……